

Bruselj, 7. julij 2026
(OR. en)

11169/26

Medinstitucionalna zadeva:
2025/0228(NLE)

VISA 72
MIGR 181
RELEX 904
COAFR 199
COMIX 160
CH
LI
IS
NO

ZAKONODAJNI AKTI IN DRUGI INSTRUMENTI

Zadeva: IZVEDBENI SKLEP SVETA o začasni opustitvi uporabe nekaterih določb
Uredbe (ES) št. 810/2009 Evropskega parlamenta in Sveta v zvezi z
Gvinejo

IZVEDBENI SKLEP SVETA (EU) 2026/...

z dne ...

**o začasni opustitvi uporabe nekaterih določb
Uredbe (ES) št. 810/2009 Evropskega parlamenta in Sveta
v zvezi z Gvinejo**

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (ES) št. 810/2009 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. julija 2009
o vizumskem zakoniku Skupnosti (Vizumski zakonik)¹ in zlasti člena 25a(5), točka (a), Uredbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

¹ UL L 243, 15.9.2009, str. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2009/810/oj>.

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Komisija po opravljeni oceni na podlagi člena 25a(2) Uredbe (ES) št. 810/2009 meni, da sodelovanje z Gvinejo pri ponovnem sprejemu migrantov brez urejenega statusa ni zadostno. Znatno je treba izboljšati sodelovanje v vseh fazah postopka ponovnega sprejema, med drugim za zagotovitev, da bo Gvineja učinkovito ter pravočasno in predvidljivo sodelovala pri identifikaciji migrantov brez urejenega statusa, izdajanju potnih listin za vrnitev in operacijah vračanja v skladu z dogovorom o ponovnem sprejemu.
- (2) Stalni izzivi v zvezi z identifikacijo in vračanjem državljanov Gvineje, ki nezakonito prebivajo na ozemlju držav članic, ostajajo. Ti izzivi so zaradi pomanjkanja odziva in nadaljnega ukrepanja s strani gvinejskih organov na podlagi zahteve za ponovni sprejem v primerih oseb z dokumenti in brez dokumentov ter zaradi težav pri izdajanju potnih listin za vrnitev, ki se pogosto ne zagotovijo niti v primerih, ko je bilo državljanstvo predhodno potrjeno, in organizaciji operacij vračanja z rednimi in čarterskimi leti. Poleg tega se Gvinejci po ugotovitvah uvrščajo na osmo mesto po številu nedovoljenih prihodov v Unijo med državami, ocenjenimi na podlagi člena 25a(2) Uredbe (ES) št. 810/2009, in da je prišlo do precejšnjih zaostankov pri obravnavanju primerov na področju ponovnega sprejema.
- (3) Ob upoštevanju različnih ukrepov, ki jih je Komisija doslej sprejela za izboljšanje sodelovanja Gvineje na področju ponovnega sprejema, in splošnih odnosov Unije z navedeno tretjo državo, Komisija meni, da je tako sodelovanje še vedno nezadostno in so zato potrebni nadaljnji ukrepi.

- (4) Uporabo nekaterih določb Uredbe (ES) št. 810/2009 bi bilo zato treba začasno opustiti za državljane Gvineje, za katere v skladu z Uredbo (EU) 2018/1806 Evropskega parlamenta in Sveta² velja vizumska obveznost. Cilj te začasne opustitve je spodbuditi Gvinejo k sprejetju potrebnih ukrepov za izboljšanje sodelovanja na področju ponovnega sprejema.
- (5) Začasno opuščene bi morale biti določbe iz člena 25a(5), točka (a), Uredbe (ES) št. 810/2009 in sicer: možnosti opustitve zahtev v zvezi z dokumentarnimi dokazili, ki jih morajo predložiti prosilci za vizum, določene v členu 14(6), začasna opustitev splošnega roka 15 koledarskih dni iz člena 23(1) za obravnavo vlog, katerega prekinitev bi posledično izključila tudi uporabo pravila o podaljšanju tega roka na največ 45 dni zgolj v posameznih primerih in pomeni, da bi moral rok 45 dni postati standardni rok za obravnavo vlog), začasna opustitev izdajanja vizumov za večkratni vstop v skladu s členom 24(2) in (2c) ter začasna opustitev možnosti oprostitve plačila vizumske takse za imetnike diplomatskih in službenih potnih listov v skladu s členom 16(5), točka (b).

² Uredba (EU) 2018/1806 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 14. novembra 2018 o seznamu tretjih držav, katerih državljani morajo pri prehodu zunanjih meja imeti vizume, in držav, katerih državljani so izzeti iz te obveznosti (UL L 303, 28.11.2018, str. 39), ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1806/oj>.

- (6) Ta sklep ne bi smel vplivati na uporabo Direktive 2004/38/ES Evropskega parlamenta in Sveta³, ki pravico do prostega gibanja razširja na družinske člane državljanov Unije, ne glede na njihovo državljanstvo, ki se pridružijo državljanu Unije ali ga spremljajo. Ta sklep se torej ne bi smel uporabljati za družinske člane državljanov Unije, za katerega se uporablja ta direktiva, ali državljan tretje države, ki na podlagi sporazuma med Unijo in tretjo državo uživa pravico do prostega gibanja, enakovredno pravici državljanov Unije. Ta sklep se ne bi smel uporabljati za družinske člane državljanov Združenega kraljestva, ki so upravičenci Sporazuma o izstopu Združenega kraljestva Velika Britanija in Severna Irska iz Evropske unije in Evropske skupnosti za atomsko energijo⁴ (v nadaljnjem besedilu: sporazum o izstopu), če so zadevni družinski člani upravičeni, da se pridružijo upravičencu iz sporazuma o izstopu v državi gostiteljici, in v ta namen zaprosijo za izdajo vizuma.
- (7) Ta sklep ne bi smel posegati v obveznosti držav članic po mednarodnem pravu, tudi obveznosti kot držav gostiteljic mednarodnih medvladnih organizacij ali mednarodnih konferenc, ki jih skličejo Združeni narodi ali druge mednarodne medvladne organizacije, ki jih gostijo države članice. Zato se začasna opustitev ne bi smela uporabljati za državljane Gvineje, ki zaprosijo za vizum, če je to potrebno, da države članice izpolnijo te obveznosti.

³ Direktiva Evropskega parlamenta in Sveta 2004/38/ES z dne 29. aprila 2004 o pravici državljanov Unije in njihovih družinskih članov do prostega gibanja in prebivanja na ozemlju držav članic, ki spreminja Uredbo (EGS) št. 1612/68 in razveljavlja Direktive 64/221/EGS, 68/360/EGS, 72/194/EGS, 73/148/EGS, 75/34/EGS, 75/35/EGS, 90/364/EGS, 90/365/EGS in 93/96/EEC (UL L 158, 30.4.2004, str. 77, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2004/38/oj>).

⁴ UL L 29, 31.1.2020, str. 7, ELI: http://data.europa.eu/eli/treaty/withd_2020/sign.

- (8) V skladu s členoma 1 in 2 Protokola št. 22 o stališču Danske, ki je priložen Pogodbi o Evropski uniji in Pogodbi o delovanju Evropske unije, Danska ne sodeluje pri sprejetju tega sklepa, ki zato zanjo ni zavezujoč in se v njej ne uporablja. Ker ta sklep nadgrajuje schengenski pravni red, se Danska v skladu s členom 4 navedenega protokola v šestih mesecih od dne, ko Svet sprejme ta sklep, odloči, ali ga bo prenesla v svoje nacionalno pravo.
- (9) Ta sklep predstavlja razvoj določb schengenskega pravnega reda, pri katerih Irska v skladu s Sklepom Sveta 2002/192/ES⁵ ne sodeluje; Irska torej ne sodeluje pri sprejetju tega sklepa, ki zato zanjo ni zavezujoč in se v njej ne uporablja.
- (10) Ta sklep za Islandijo in Norveško predstavlja razvoj določb schengenskega pravnega reda v smislu Sporazuma med Svetom Evropske unije in Republiko Islandijo ter Kraljevino Norveško o pridružitvi obeh k izvajanju, uporabi in razvoju schengenskega pravnega reda⁶, ki spadajo na področje iz člena 1, točka B, Sklepa Sveta 1999/437/ES⁷.

⁵ Sklep Sveta 2002/192/ES z dne 28. februarja 2002 o prošnji Irske, da sodeluje pri izvajanju nekaterih določb schengenskega pravnega reda (UL L 64, 7.3.2002, str. 20, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2002/192/oj>).

⁶ UL L 176, 10.7.1999, str. 36, ELI: [http://data.europa.eu/eli/agree_international/1999/439\(1\)/oj](http://data.europa.eu/eli/agree_international/1999/439(1)/oj).

⁷ Sklep Sveta 1999/437/ES z dne 17. maja 1999 o nekaterih izvedbenih predpisih za uporabo Sporazuma, sklenjenega med Svetom Evropske unije in Republiko Islandijo ter Kraljevino Norveško, v zvezi s pridružitvijo teh dveh držav k izvajanju, uporabi in razvoju schengenskega pravnega reda (UL L 176, 10.7.1999, str. 31, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/1999/437/oj>).

- (11) Ta sklep za Švico predstavlja razvoj določb schengenskega pravnega reda v smislu Sporazuma med Evropsko unijo, Evropsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo o pridružitvi Švicarske konfederacije k izvajanju, uporabi in razvoju schengenskega pravnega reda⁸, ki spadajo na področje iz člena 1, točka B, Sklepa 1999/437/ES v povezavi s členom 3 Sklepa Sveta 2008/146/ES⁹.
- (12) Ta sklep za Lihtenštajn predstavlja razvoj določb schengenskega pravnega reda v smislu Protokola med Evropsko unijo, Evropsko skupnostjo, Švicarsko konfederacijo in Kneževino Lihtenštajn o pristopu Kneževine Lihtenštajn k Sporazumu med Evropsko unijo, Evropsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo o pridružitvi Švicarske konfederacije k izvajanju, uporabi in razvoju schengenskega pravnega reda¹⁰, ki spadajo na področje iz člena 1, točka B, Sklepa 1999/437/ES v povezavi s členom 3 Sklepa Sveta 2011/350/EU¹¹.

⁸ UL L 53, 27.2.2008, str. 52, ELI: [http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2008/178\(1\)/oj](http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2008/178(1)/oj).

⁹ Sklep Sveta 2008/146/ES z dne 28. januarja 2008 o sklenitvi Sporazuma med Evropsko unijo, Evropsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo o pridružitvi Švicarske konfederacije k izvajanju, uporabi in razvoju schengenskega pravnega reda v imenu Evropske skupnosti (UL L 53, 27.2.2008, str. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2008/146/oj>).

¹⁰ UL L 160, 18.6.2011, str. 21, ELI: <http://data.europa.eu/eli/prot/2011/350/oj>.

¹¹ Sklep Sveta 2011/350/EU z dne 7. marca 2011 o sklenitvi Protokola med Evropsko unijo, Evropsko skupnostjo, Švicarsko konfederacijo in Kneževino Lihtenštajn o pristopu Kneževine Lihtenštajn k Sporazumu med Evropsko unijo, Evropsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo o pridružitvi Švicarske konfederacije k izvajanju, uporabi in razvoju schengenskega pravnega reda, v zvezi z odpravo kontrol na notranjih mejah in prostim gibanjem oseb, v imenu Evropske unije (UL L 160, 18.6.2011, str. 19, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2011/350/oj>).

- (13) Ta sklep za Ciper predstavlja akt, ki temelji na schengenskem pravnem redu oziroma je z njim kako drugače povezan v smislu člena 3(2) Akta o pristopu iz leta 2003 –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

1. Ta sklep se uporablja za državljane Gvineje, za katere v skladu z Uredbo (EU) 2018/1806 velja vizumska obveznost.
2. Ta sklep se ne uporablja za državljane Gvineje, ki so na podlagi člena 4 ali člena 6 Uredbe (EU) 2018/1806 izvzeti iz vizumske obveznosti.
3. Ta sklep se ne uporablja za državljane Gvineje, ki zaprosijo za vizum in so:
 - (a) družinski člani državljana Unije, za katerega se uporablja Direktiva 2004/38/ES, kadar spremljajo državljana Unije ali se mu pridružijo;
 - (b) družinski člani državljana tretje države, ki na podlagi sporazuma med Unijo in tretjo državo uživa pravico do prostega gibanja, enakovredno pravici državljanov Unije; ali
 - (c) družinski člani državljana Združenega kraljestva, ki je upravičenec sporazuma o izstopu, če imajo zadevni družinski člani pravico, da se pridružijo upravičencu sporazuma o izstopu v državi gostiteljici, in v ta namen zaprosijo za izdajo vizuma.
4. Ta sklep se uporablja brez poseganja v primere, ko državo članico zavezujejo mednarodnopravne obveznosti, zlasti:
 - (a) ko je država gostiteljica mednarodne medvladne organizacije;

- (b) ko je država gostiteljica mednarodne konference, sklicane s strani Združenih narodov ali pod pokroviteljstvom Združenih narodov ali drugih mednarodnih medvladnih organizacij, ki jih gosti država članica;
- (c) v skladu z večstranskim sporazumom o dodeljenih privilegijih in imunitetah ali
- (d) na podlagi Lateranske pogodbe, ki sta jo leta 1929 sklenila Sveti sedež (Vatikanska mestna država) in Italija, kot je bila nazadnje spremenjena.

Člen 2

Za Gvinejo se začasno opusti uporaba naslednjih določb Uredbe (ES) št. 810/2009:

- (a) člen 14(6);
- (b) člen 16(5), točka (b);
- (c) člen 23(1) in
- (d) člen 24(2) in (2c).

Člen 3

Ta sklep začne učinkovati z dnem uradne obvestitve.

Člen 4

Ta sklep je naslovljen na Kraljevino Belgijo, Republiko Bolgarijo, Češko republiko, Zvezno republiko Nemčijo, Republiko Estonijo, Helensko republiko, Kraljevino Španijo, Francosko republiko, Republiko Hrvaško, Italijansko republiko, Republiko Ciper, Republiko Latvijo, Republiko Litvo, Veliko vojvodstvo Luksemburg, Madžarsko, Republiko Malto, Kraljevino Nizozemsko, Republiko Avstrijo, Republiko Poljsko, Portugalsko republiko, Romunijo, Republiko Slovenijo, Slovaško republiko, Republiko Finsko in Kraljevino Švedsko.

V ..., ...

Za Svet

predsednik/predsednica
